



## 2003.1 FINAL QUESTIONNAIRE - PART II - YOUTH

### D4. F'liema sena twelidt?

(CODE LAST TWO DIGITS OF THE YEAR)

--	--

**ASK ONLY IF RESPONENT IS AGED 15-24, OTHERWISE  
TERMINATE**

### SCREENER1: X'cittadinanza ghandek?

**IF DIFFERENT FROM INTERVIEWING COUNTRY'S  
CITIZENSHIP TERMINATE THE INTERVIEW**

**IN BALTIC STATES, WHERE APPROPRIATE:**

### **Q0 RESPONDENT'S STATUS:**

1 - citizen

2 - permanent resident

**SCREENER2: (For Baltic States & Romania): What interviewing language do you prefer?**  
APPLY APPROPRIATE QUESTIONNAIRE

**S1. Sample code** (1 - main sample, 2 - booster sample):

--

**IF MAIN SAMPLE (SAMPLE CODE = 1)**

**S2. Unique ID of the main questionnaire:** \_\_\_\_\_

**Q28. Liema minn dawn li gejjin l-ahjar li jiddekrivu xi tfisser ghalik personalment l-Unjoni Ewropeja?**

SHOW CARD Q28 – READ OUT – SEVERAL ANSWERS POSSIBLE

	Imsemmija	Mhux Imsemmija	DK/No Opinion	Refused
1. Mod kif tohloq futur ahjar ghaz-zaghzagħ.	1	2	9	X
2. Gvern Ewropew	1	2	9	X
3. Il-possibilità li mmur fejn irrid fl-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
4. Garanzija ta' paci deġġiema fl-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
5. Mezz kif ittejjeb is-sitwazzjoni ekonomika fl-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
6. Mod kif jkun hawn aktar impjeg	1	2	9	X
7. Mod kif jigu imharsa id-drittijiet tac-cittadini	1	2	9	X
8. Hafna burokrazzija u hela ta' hin u flus	1	2	9	X
9. Holma biss, ideja utopika	1	2	9	X
10. Ir-riskju li nitilfu d-diversità kulturali tagħna	1	2	9	X
11. Ohra (spontaneous)	1	2	9	X

(CCEB 2002.2 Q33)

**Q29. Meta tqis kollox, x'ha tkun gabet l-Unjoni Ewropeja fi zmien ghaxar snin ohra għac-cittadini Ewropej?**

SHOW CARD Q29 – READ OUT – SEVERAL ANSWERS POSSIBLE

	Imsemmija	Mhux Imsemmija	DK/No Opinion	Refused
1. Kwalità tal-hajja ahjar għal bosta minn nies	1	2	9	X
2. Aktar opportunitajiet għal nies bhali li jsibu xogħol	1	2	9	X
3. Aktar ugwaljanza bejn l-irgiel u n-nisa	1	2	9	X
4. Anqas diskriminazzjoni kontra l-barranin u nies minn kulturi differenti	1	2	9	X
5. Aktar diffikultà biex jittiehdu decizjonijiet għax aktar pajjizi jkunu ssieħbu	1	2	9	X
6. Aktar qagħad	1	2	9	X
7. L'uzu ta' l-Euro bhala l-munita wahdanija fl-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
8. Ikun aktar faċli biex issiefer, tistudja, tahdem u tghix kullimkien fl-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
9. Aktar problemi soċjali (nies li jigu qieghda, strikes, tilwim)	1	2	9	X
10 Ma tkunx għada tezisti l-Unjoni Ewropeja (spontaneous)	1	2	9	X
11. Ohra (spontaneous)	1	2	9	X

**Q30. Xi nies jghidu li illum il-gurnata, l-adolexxenti u adulti li ghadhom zghar ghandhom tendenza li jibqghu jghixu mal-genituri tagghom, ghal zmien itwal milli kienu qabel. X'tahseb li huma it-tlett ragunijiet ewlenin ghal dan?**

SHOW CARD Q30 – READ OUT – MAXIMUM 3 ANSWERS

	Imsemmija	Mhux Imsemmija	DK/No Opinion	Refused
1. Iz-zghazagh ma ghandhomx flus biex jitolqu mid-dar	1	2	9	X
2. Iz-zaghazagh saru jizzewgu jew imorru jghixu mas-sieheb/sieha tagghom aktar tard minn qabel	1	2	9	X
3. M'hemm bizzejjed djar addattati bizzejjed li huma available ghaz-zaghazagh	1	2	9	X
4. Iz-zaghazagh iridu jgemma għu l-flus halli jibdw tajjeb aktar tard	1	2	9	X
5. Li taqsam l-akkomodazzjoni mal-hbieb ma ghadiex popolari daqs kemm kienet qabel	1	2	9	X
6. Iridu l-kumditajiet kollha tad-dar minghajr ir-responsabilitajiet	1	2	9	X
7. Dawn iz-zminijiet il-genituri ma ghadhomx jissikaw liz-zghazagh bir-regoli bhalma kienu qabel	1	2	9	X
8. Il-genituri ghandhom bzonn l-uliedom biex jghinuhom finanzjarjament	1	2	9	X
9. Iz-zghazagh jitolqu mid-dar malajr daqs kemm kienu , jekk mhux qabel (SPONTANEOUS)	1	2	9	X
10. Ragunijiet ohra (spontaneous)	1	2	9	X

**Q31. Jekk taghmel xi attivitajiet minn din il-lista, liema taghmel b'mod regolari waqt il-hin liberu tieghek?**

SHOW CARD Q31 – READ OUT – SEVERAL ANSWERS POSSIBLE

	Imsemmija	Mhux Imsemmija	DK/No Opinion	Refused
1. Naqra	1	2	9	X
2. Sport	1	2	9	X
3. Immur ic-cinema, teatru u kuncerti	1	2	9	X
4. Nara t-TV	1	2	9	X
5. Shopping	1	2	9	X
6. Nuza l-kompjuter, nilghab bil-video games, nuza l-Internet, etc.	1	2	9	X
7. Immur mixja, dawra bil-karozza, dawra bir-rotta	1	2	9	X
8. Niltaqa' ma'hbieb	1	2	9	X
9. Ndoqq xi strument	1	2	9	X
10. Nisma' l-musika	1	2	9	X
11. Npitter	1	2	9	X
12. Nizfen	1	2	9	X
13. Nghin lil haddiehor, jigifieri naghmel xi volontarjat jew xoghol komunitarju, ecc.	1	2	9	X
14. Nghin fid-dar	1	2	9	X
15. Naghmel xi xoghol għall-flus	1	2	9	X
16. Attivitajiet tad-D.I.Y. (Do It Yourself)	1	2	9	X
17. Ohra (spontaneous)	1	2	9	X

**Q32. Mill-lista li ghadni kemm tajtek, tista' tghidli liema minn dawn l-organizzazzjonijiet tippartecipa fihom b'mod attiv?**

SHOW CARD Q32 - READ OUT - SEVERAL ANSWERS POSSIBLE

READ OUT	Imsemmija	Mhux Imsemmija	DK/No Opinion	Refused
1 – Organizzazzjonijiet ta' social welfare jew organizzazzjonijiet ta' karità	1	2	9	X
2 – Organizzazzjonijiet religjuzi jew tal-parrocça	1	2	9	X
3 – Organizzazzjonijiet kulturali jew artistici	1	2	9	X
4 - Trade unions jew partiti politici	1	2	9	X
5 – Organizzazzjonijiet jew movimenti għad-drittijiet tal-bniedem	1	2	9	X
6 – Organizzazzjonijiet għal-protezzjoni tan-natura, annimali u ambjent	1	2	9	X
7 - Organizzazzjonijiet għaz-zaghzagħ (scouts, youth clubs)	1	2	9	X
8 – Organizzazzjonijiet tal-konsumatur	1	2	9	X
9 - Sports clubs, assocjazzjonijiet	1	2	9	X
10 - Klubs u Assocjazzjonijiet ta' Hobbies jew xi delizju iehor (klubs ta' min jgemma', fan klubs, klubs tal-kompjuters etc)	1	2	9	X
11 - Clubs jew organizzazzjonijiet ohra (SPONTANEOUS)	1	2	9	X
12 – Xejn (SPONTANEOUS)	1	2	9	X

**Q33. Ha naqrlek xi opinjonijiet dwar nies li joqghodu Malta izda mhumiex cittadini Maltin. Għall kull wahda għidli jekk għandekx tendenza li taqbel jew li ma taqbilx?**

SHOW CARD Q33 – READ OUT – SEVERAL ANSWERS POSSIBLE

	Tendenza li Naqbel	Tendenza li Ma Naqbilx	DK/no opinion	Refused
1. Ma hawnx hafna barranin hawn	1	2	9	X
2. Nihilu aktar barranin	1	2	9	X
3. Hawn hafna barranin izda mhux iz-zejjed	1	2	9	X
4. Hawn wisq barranin	1	2	9	X
5. Hawn wisq barranin gejjin minn pajjizi barra l-Ewropa	1	2	9	X
6. Hawn wisq barranin gejjin minn pajjizi fqar ta' l-Ewropa u bnadi ohra	1	2	9	X
7. Il-popolazzjoni Maltija minn dejjem kienet magħmula minn nies ta' dixxendenza barranija	1	2	9	X
8. Il-prezenza tal-barranin izzid is-sahha ta' Malta	1	2	9	X
9. Jiena kuntent/a li barranin joqghodu f' Malta	1	2	9	X
10. Il-barranin li joqghodu hawn Malta huma membri shah tas-socjetà Maltija	1	2	9	X
11. Barranin li joqghodu Malta għandu jkollhom l-istess drittijiet bħal Maltin.	1	2	9	X
12. Il-barranin kollha għandhom jigu mibghuta lura lejn pajjizhom	1	2	9	X

(CCEB 2002.2 Q6. TREND **MODIFIED**)

**Q.34a. U liema lingwi tista' titkellem sew bizzjed biex izzomm konverzazzjoni minbarra l-lingwa tieghek?**

SHOW CARD Q34 – SEVERAL ANSWERS POSSIBLE

(NEW)

**Q.34b. U liema lingwa xtaqt titghallem, jekk xtaqt titghallem xi lingwa?**

SHOW CARD Q34 – SEVERAL ANSWERS POSSIBLE

	Q34a SPEAKS			Q34b TO LEARN		
	Yes	No	Refusal	Yes	No	Refusal
1. Bulgaru	1	2	X	1	2	X
2. Grieg	1	2	X	1	2	X
3. Cek	1	2	X	1	2	X
4. Estonjan	1	2	X	1	2	X
5. Ungeriz	1	2	X	1	2	X
6. Latvijan	1	2	X	1	2	X
7. Litwan	1	2	X	1	2	X
8. Malti	1	2	X	1	2	X
9. Pollak	1	2	X	1	2	X
10. Rumen	1	2	X	1	2	X
11. Slovak	1	2	X	1	2	X
12. Slovinjan	1	2	X	1	2	X
13. Tork	1	2	X	1	2	X
14. Daniz	1	2	X	1	2	X
15. Ingliz	1	2	X	1	2	X
16. Franciz	1	2	X	1	2	X
17. Germaniz	1	2	X	1	2	X
18. Taljan	1	2	X	1	2	X
19. Russu	1	2	X	1	2	X
20. Olandiz	1	2	X	1	2	X
21. Spanjol	1	2	X	1	2	X
22. Portugiz	1	2	X	1	2	X
23. Svediz	1	2	X	1	2	X
24. Finlandiz	1	2	X	1	2	X
25. Gharbi	1	2	X	1	2	X
26. Ohrajn	1	2	X	1	2	X

(CCEB 2002.2. Q8.)

**Q35. Minn barra l-pajjiz fejn toqghod, f'liema minn dawn il-pajjizi kont f'dawn l-ahhar sentejn ghal kwalunkwe raguni?**

SHOW CARD Q35 – READ OUT – SEVERAL ANSWERS POSSIBLE

	Imsemmija	Mhux Imsemmija	Refusal
1. Belgju	1	2	X
2. Danimarka	1	2	X
3. Germanja	1	2	X
4. Grecja	1	2	X
5. Spanja	1	2	X
6. Franza	1	2	X
7. Irlanda	1	2	X
8. Italja	1	2	X
9. Lussemburgu	1	2	X
10. Olanda	1	2	X
11. Awstrija	1	2	X
12. Portugal	1	2	X
13. Finlandja	1	2	X
14. Svezja	1	2	X
15. l'Ingilterra	1	2	X
16. Bulgarija	1	2	X
17. Cipru	1	2	X
18. Repubblika Ceka	1	2	X
19. Estonja	1	2	X
20. Ungarija	1	2	X
21. Latvja	1	2	X
22. Litwanja	1	2	X
23. Malta	1	2	X
24. Polonja	1	2	X
25. Romanija	1	2	X
26. Russja	1	2	X
27. Slovakkja	1	2	X
28. Slovenja	1	2	X
29. Turkija	1	2	X
30. Svizzera	1	2	X
31. Liechtenstein	1	2	X
32. Norvegja	1	2	X
33. L'ebda minn dawn (spontaneous)	1	2	X

IF CODES 1 TO 32 IN Q.35!

**Q36. Ghal liema raguni/ragunijiet mort f'dawn il-pajjizi?**

SHOW CARD Q36 – READ OUT – SEVERAL ANSWERS POSSIBLE

	Imsemmija	Mhux Imsemmija	DK/no opinion	Refused
1. Biex inzur il-pajjiz, u nqatta' l-btala tieghi	1	2	9	X
2. Bhal youth exchange programme	1	2	9	X
3. Biex nitghallem jew ntejjeb lingwa ohra	1	2	9	X
4. Biex nistudja	1	2	9	X
5. Biex nahdem, fuq business	1	2	9	X
6. Ghal ragunijiet medici	1	2	9	X
7. Biex niltaqa' mat-tfajjla/tafajjel	1	2	9	X
8. Biex nghix hemm mal-familja tieghi	1	2	9	X
9. Ohra (spontaneous)	1	2	9	X

**Q37. Ejja nghidu/nissoponu li inti trid tmur tahdem jew tistudja barra, liema tahseb li tkun l-akbar diffikulta li tiffacca ?**

SHOW CARD Q37 – READ OUT – ONE ANSWER ONLY

- 01 – Ma nkunx naf kif ser insib xoghol jew skola fejn nistudja
  - 02 – Ikolli diffikultajiet bil-lingwa
  - 03 – Ma nkunx nista' naffordja
  - 04 – Taqbadni nostalgija ghad-dar
  - 05 – Ikolli diffikultajiet amministrattivi
  - 06 – Ikolli diffikultajiet biex jigu irrikonoxxuti l-kwalifiki
  - 07 – Il-familja, it-tfajla/tafajjel ma jixtiequx li nitlaq
  - 08 - Ohra (SPONTANEOUS)
  - 09 – M'hemmx diffikultajiet (SPONTANEOUS)
  - 11 – M'inix interssat/a li nahdem/nistudja barra (SPONTANEOUS)
- 
- 99 - DK  
XX - Refusal

**Q38. Li kieku kont bla xoghol, liema wahda minn dawn li gejjin x'aktarx taghmel?**

SHOW CARD Q38 – READ OUT – ONE ANSWER ONLY

- 01 – Naccetta kull xoghol, b'kull kondizzjoni  
 02 - Naccetta kull xoghol, laqwa li hu stabbli  
 03 - Naccetta kull xoghol, laqwa li mhallas tajjeb  
 04 – Naccetta kull xoghol, basta li jkun xieraq ghall-kwalifiki li ghandi  
 05 – Naccetta ix-xoghol biss jekk jkun stabbli, l-paga tkun tajba, u jkun xieraq ghall-kwalifiki li ghandi  
 06 – Naccetta li naghmel attivitajiet socjali, minghajr ma nithallas, xoghol volontarju  
 07 – Niehu vantagg tas-sitwazzjoni billi insiefer u inzur pajjizi differenti  
 08 – Niprova nwaqqaf il-kumpanija tieghi  
 09 – Nahdem bla ktieb, jigifieri minghajr ma niddikjara x'naqla', minn taht  
 10 – Niprova naghmel xi apprendistat jew tahrig jew nfitex xi karriera differenti  
 11 - Other (SPONTANEOUS)
- 
- 99 - DK  
 XX - Refusal

**Q39. Liema tlett kwalitajiet minn dawn li ha insemmelek tahseb li huma l-aktar utli biex issib xoghol tajjeb?**

SHOW CARD Q39 – READ OUT – MAXIMUM 3 ANSWERS

	Imsemmija	Mhux imsemmija	DK/no opinion	Refused
1. Inkun naf it-teknologija ta' l-informatika (Information Technology)	1	2	9	X
2. Kwalifiki xjentifici u teknici	1	2	9	X
3. Nkun naf il-lingwi	1	2	9	X
4. Nkun imharreg fuq id-dinja tal-business	1	2	9	X
5. Kapacita fil-komunikazzjoni	1	2	9	X
6. Nkun naf nahdem fi grupp	1	2	9	X
7. Edukazzjoni generali tajba	1	2	9	X
8. Apparenza tajba	1	2	9	X
9. Ambizzjoni	1	2	9	X
10. Nkun lestejt xi apprendistat jew tahrig xieraq	1	2	9	X
11. Ohra (spontaneous)	1	2	9	X



**Q40. Minn fejn iggib il-parti l-kbira tal-flus tieghek?**

SHOW CARD Q40 – READ OUT – SEVERAL ANSWERS POSSIBLE

	Imsemmija	Mhux Imsemmija	DK/no opinion	Refused
1. Mix-xoghol regolari tieghi	1	2	9	X
2. Relief jew Beneficji socjali	1	2	9	X
3. Allowance ghal tahrig jew grants ghall-edukazzjoni	1	2	9	X
4. Genituri tieghi jew familja	1	2	9	X
5. Casual work/Xoghol kaswali	1	2	9	X
6. Mill-partner tieghi	1	2	9	X
7. Nahdem bla ktieb ,minn taht	1	2	9	X
11. Ohra (spontaneous)	1	2	9	X

**Q41. Jekk joghgbok tista' tghidli kemm taqla inti personalment bejn wiehed u iehor fix-xahar?**

RECORD ANSWER

.....LOCAL CURRENCY

99 – DK

XX - Refusal

**Q42. Liema minn dawn li gejjin tuza' mill-inqas darba fil-gimgha?**

SHOW CARD Q42 – READ OUT – SEVERAL ANSWERS POSSIBLE

	Imsemmija	Mhux Imsemmija	DK/no opinion	Refused
1. Kompjuter, jew PC	1	2	9	X
2. Kompjuter laptop	1	2	9	X
3. Palm computer/Personal organiser (bhal PSION, Palm Pilot, etc.)	1	2	9	X
4. L- e-mail	1	2	9	X
5. L-Internet, World Wide Web	1	2	9	X
6. CD-ROM driver gewwa l-kompjuter jew mqabbd mal-kompjuter	1	2	9	X
7. DVD player imqabbd mat-televizjoni	1	2	9	X
8. Game console (e.g. Playstation,Xbox)	1	2	9	X
9. Mobile phone	1	2	9	X
10. Xejn minn dawn (SPONTANEOUS)	1	2	9	X

**Q.43. Liema minn dawn li gejjin tahseb li tfisser “tkun cittadin ta’ l-Unjoni Ewropeja”?**

SHOW CARD Q43 – READ OUT – SEVERAL ANSWERS POSSIBLE

	Imsemmija	Mhux Imsemmija	DK/no opinion	Refused
1 Id-dritt li tmur tghix go liema pajjiz li trid ta’ l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
2. Id-dritt li tahdem f’liema pajjiz li trid gewwa l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
3. Id-dritt li tivvota fl-elezzjonijiet lokali fl-istat membru li tkun qed tghix fih, li mhuwiex pajjizek	1	2	9	X
4. Id-dritt li tivvota fl-elezzjonijiet nazzjonali fil-pajjiz membru li tkun qed tghix fih li mhuwiex pajjizek	1	2	9	X
5. Id-dritt li tivvota fl-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew fil-pajjiz membru li tkun qed tghix fih li mhuwiex pajjizek	1	2	9	X
6. Access ghal kura tas-sahha u beneficji socjali kullimkien fl-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
7. Tkun tista’ tistudja f’liema pajjiz li trid gewwa l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
8. Xejn minn dawn (SPONTANEOUS)	1	2	9	X
9. Ohra	1	2	9	X

**Q44.a. Ser naqralek numru ta' oqsma li fihom l-Unjoni Ewropeja tista' tkun aktar attiva .  
Liema minnhom tahseb li l-Unjoni Ewropeja ghandha taghti prijorità fil-hames snin li  
gejjin?**

SHOW CARD Q44 – READ OUT – SEVERAL ANSWERS POSSIBLE

**Q44.b. U f'liema tahseb li l-Unjoni Ewropeja ma ghandha tiehu azzjoni xejn?**

SHOW SAME CARD Q44 – READ OUT – SEVERAL ANSWERS POSSIBLE

	A) Ghandha taghti priorita'				B) ma ghandix tieghu azzjoni			
	Imsemmija	Mhux Imsemmija	DK	Refused	Imsemmija	Mhux Imsemmija	DK	Refused
A – Il-qasam tad-djar	1	2	9	X	1	2	9	X
B – Edukazzjoni u tahrig	1	2	9	X	1	2	9	X
C – L-impjeg	1	2	9	X	1	2	9	X
D – Il-protezzjoni tal-haddiema/sigurta' fuq il-post tax-xoghol	1	2	9	X	1	2	9	X
E – Is-sahha publika	1	2	9	X	1	2	9	X
F – Protezzjoni tal-konsumatur	1	2	9	X	1	2	9	X
G – “Food safety”	1	2	9	X	1	2	9	X
H – Il-glieda kontra l-kriminalita'	1	2	9	X	1	2	9	X
I – Il-liberta li tmur tistudja, tghix u tahdem fejn trid gewwa l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X	1	2	9	X
J – Opportunitajiet indaqs, jigifieri, l-ebda diskriminazzjoni fuq bazi ta' sess, razza, disabilita', etc.	1	2	9	X	1	2	9	X
K – Assocazzjonijiet kulturali jew artistici	1	2	9	X	1	2	9	X
L – Ghajnuna ghall-izvillup u relazzjonijiet mal-pajjizi li ghadhom qed jizviluppaw	1	2	9	X	1	2	9	X
M – Kampanji ta' informazzjoni specifici immirati lejn iz-zghazagh	1	2	9	X	1	2	9	X
N – Ricerka u zvilupp fuq teknologija gdida ta' l-informatika	1	2	9	X	1	2	9	X
O – Protezzjoni ta' l-ambjent	1	2	9	X	1	2	9	X
P - Ohra (SPONTANEOUS)	1	2	9	X	1	2	9	X

**Q45. Mill-liema minn dawn li gejjin tahseb li tista' ggib informazzjoni fuq id-drittijiet u r-responsabilitajiet futuri tieghek bhala membru ta'l-Unjoni Ewropeja?**

SHOW CARD Q45 – READ OUT – SEVERAL ANSWERS POSSIBLE

	Imsemmija	Mhux Imsemmija	DK/no opinion	Refused
1. Partiti Politici/ Kampanji Elettorali	1	2	9	X
2. Istituzzjonijiet Ewropej	1	2	9	X
3. Gvern lokali / entitajiet pubblici lokali	1	2	9	X
4. Gvern nazzjonali / entitajiet pubblici nazzjonali	1	2	9	X
5. Hbieb	1	2	9	X
6. Youth clubs/organizzazzjonijiet taz-zaghzagħ	1	2	9	X
7. Skola, Università	1	2	9	X
8. Genituri	1	2	9	X
9. Ohra (SPONTANEOUS)	1	2	9	X
10. Xejn (SPONTANEOUS)	1	2	9	X

(CCEB 2002.2.Q44)

**Q46. B'mod generali, kif tippreferi li ggib informazzjoni dwar l-Unjoni Ewropeja?**

SHOW CARD Q46 - READ OUT - SEVERAL ANSWERS POSSIBLE

	Nippreferi	Mhux Imsemmija	DK/no opinion	Refused
1. Fuljett qasir, li jagħti overview biss	1	2	9	X
2. Fuljett iddetaljat	1	2	9	X
3. Ktieb li jtik deskrizzjoni kompleta	1	2	9	X
4. Video tape	1	2	9	X
5. L-Internet	1	2	9	X
6. CD-rom	1	2	9	X
7. Kompjuter fejn tista' tara databases	1	2	9	X
8. Mit-televizjoni	1	2	9	X
9. Mir-radju	1	2	9	X
10. Minn gazzetti ta' kuljum	1	2	9	X
11. Minn gazzetti u magazine ohra	1	2	9	X
12. Ma nixtieqx informazzjoni fuq l-Unjoni Ewropeja (SPONTANEOUS)	1	2	9	X
13. L'edba minn dawn (SPONTANEOUS)	1	2	9	X

NOT TO BE ASKED TO UNDERAGED PEOPLE WHO GO TO Q.48

PLEASE INCLUDE REGULAR MATURITY AGE IN THE FILTER. ( 18 YEARS OF AGE)

**IF THE RESPONDENTS ARE YOUNGER THAN 18 YEARS OLD GO TO Q.48**

**Q47. Jekk joghgbok tista' tghidli jekk tahsibx li iz-zaghzagh ta' l-eta' tieghek ghandhom tendenza li jkunu favur jew kontra kull wahda minn dawn li ser naqralek?**

SHOW CARD Q47

	Tendenza li jkunu favur	Tendenza li jkunu kontra	DK	Refused
1. L-Ewtanazja	1	2	9	X
2. Il-piena kapitali, is-sentenza tal-mewt	1	2	9	X
3. Tikkastiga min jabbuza mit-tfal (pedofili) billi iggelhu/iggelha jaghmel/taghmel trattament mediku	1	2	9	X
4. Tizzgura li persuni bi qliegh baxx ma jkollhomx wisq tfal	1	2	9	X
5. Id-dritt li l-omosesswali jizzewgu	1	2	9	X
6. Id-dritt li l-omosesswali jadottaw it-tfal	1	2	9	X
7. Testijiet ta' l- AIDS ta' bilfors	1	2	9	X
8. Sess qabel iz-zwieg	1	2	9	X
9. Il-Cloning, ir-riproduzzjoni ta' hlejjaq minn cellula wahda	1	2	9	X
10. Affarijiet Genetikament Modifikati gol-prodotti ta' l-ikel	1	2	9	X

ASK ALL

**Q48. Fl-opinjoni tieghek, minn dawn is-suggerimenti li gejjin, liema, jekk hemm, jistghu jghinu biex n-nies li huma mwarrba socjalment jew parti mill-minoranza jigu inkluzi ahjar?**

SHOW CARD Q48 - READ OUT - MULTIPLE ANSWERS

	Imsemmija	Mhux Imsemmija	DK	Refused
1. Promozzjoni ahjar u implimentazzjoni ta' opportunitajiet ugwali fil-hajja ta' kulljum li tinkludi t-tnehhija ta' certu ligijiet nazjonali li huma diskriminatorji	1	2	9	X
2. Informazzjoni ahjar, permezz ta' kampanji ta' <i>awareness</i> fis-sistema edukattiva u l-medja	1	2	9	X
3. Assistenza ipprovduta lil min jigi iddiskriminat per ezempju, permezz ta' telefonati b'xejn fuq <i>helpline</i>	1	2	9	X
4. Serje ta' ligijiet aktar iebes kontra id-diskriminazzjoni	1	2	9	X
5. Tintroduci sistema ta' kwoti (minimi), per ezempju go-kumpaniji	1	2	9	X
6. Konsulenza ta' bil-fors ma' dawn in-nies qabel ma jittiehdu decizjonijiet li tolqothom direttament	1	2	9	X
7. Assistenza finanzjarja u logistika	1	2	9	X
8. Jiddependi minn natura ta' l-eskluzjoni (SPONTANEOUS)	1	2	9	X
9. Ohra (spontaneous)	1	2	9	X
10. Xejn (spontaneous)	1	2	9	X

**Q49a. Mill-lista ta' strutturi u channels li jaghmluha aktar facli ghaz-zaghzagħ biex jippartecipaw fis-socjeta' tagħna, liema hija l-aktar importanti?**

SHOW CARD Q49 - ONE ANSWER ONLY

**Q49b. Liema hija it-tieni l-aktar importanti ?**

SHOW SAME CARD – ONE ANSWER ONLY

	L-ewwel ghazla	It-tieni ghazla	No choice	DK	Refused
01 – Partiti politici	1	2	3	9	X
02 – Awtoritajiet pubblici	1	2	3	9	X
03 – Organizzazzjonijiet ghaz-zaghzagħ	1	2	3	9	X
04 – Fora fuq l-internet jew kommunitajiet virtwali	1	2	3	9	X
05 – Sistema edukattiva	1	2	3	9	X
06 – Televizjoni	1	2	3	9	X
07 – Radju	1	2	3	9	X
08 – Gazzetti u magazines	1	2	3	9	X
09 – Familja u hbieb	1	2	3	9	X
10 – Ohra (SPONTANEOUS)	1	2	3	9	X

**Q50. Liema minn dawn id-decizjonijiet għandhom jittiehdu biex tkun aktar facli ghaz-zghazagħ biex jippartecipaw fis-socjeta' tagħna?**

SHOW CARD Q50 - READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE

	Imsemmija	Mhux Imsem mija	DK / no opinion	Refused
1. Titbaxxa l-età ta' meta wiehed jibda jivvota	1	2	9	X
2. Titbaxxa l-età ta' meta wiehed jista' jigi elett	1	2	9	X
3. Tagħmel kampanja ta' informazzjoni specifika ghaz-zaghzagħ	1	2	9	X
4. Tohloq assocjazzjonijiet ghaz-zaghzagħ f'kull pajjiz ta' l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
5. Tintroduci programm edukattiv ta' bil-fors fl-iskejjel fuq l-istudji civici	1	2	9	X
6. Tohloq programm biex theggeg liz-zaghzagħ jagħmlu attivitajiet ta' volontarjat	1	2	9	X
7. Konsultazzjoni ta' bil-fors maz-zghazagħ fuq kull decizjoni li tolgothom direttament	1	2	9	X
8. Tohloq kwoti (minimi) ta' zagħzagħ	1	2	9	X
9. Other (spontaneous)	1	2	9	X
10. None (spontaneous)	1	2	9	X

**Q51a. L- Unjoni Ewropeja hadet azzjonijiet biex taghti support liz-zghazagh permezz tal-“Youth Programme” taghha. Minn l-ghanijiet tal-programm li ha nghidlek liema jekk hemm tahseb li hu l-aktar ghan importanti?**

SHOW CARD Q51 – READ OUT – ONE ANSWER ONLY

**Q51b. U it-tieni ghan aktar importanti?**

SHOW SAME CARD Q51 – ONE ANSWER ONLY

	L-ewwel ghazla	It-tieni ghazla	No Choice	DK	Refused
1 – Li taghmel promozzjoni biex theggeg il-kontribut attiv taz-zaghazagh biex tinbena l-Ewropa, billi jippartecipaw f’exchange programmes bejn il-pajizi.	1	2	3	9	X
2 – Ittejjeb is-sens ta’ solidarjeta’ fost iz-zaghazagh billi thallihom jizviluppaw azzjonijiet ta’ volontarjat f’pajizi ohra	1	2	3	9	X
3 – Theggeg l-inizjattiva u l-ispirtu ta’ intrapriza, kif ukoll il-kreativita’ taghhom	1	2	3	9	X
4 – Issahhah il-kooperazzjoni bejn l-istati membri ta’ l-Unjoni Ewropeja biex taghti support liz-zaghazagh	1	2	3	9	X

**Q52. Il-“Youth programme” ta’ l- Unjoni Ewropeja jheggeg l-iskambju taz-zghazagh bejn il-pajizi, kif ukoll attivitajiet ta’ volontarjat u attivitajiet locali. Ghan iehor huwa li theggeg l-kontribut attiv taz-zghazagh biex tinbena l-Ewropa, biex jisahhah is-sens ta’ solidarjeta’ taz-zghazagh u biex theggeg l-inizjattiva u l-ispirtu ta’ l’intrapriza fiz-zghazagh kif ukoll il-kreativita’.**

SHOW CARD Q52 WITH QUESTION – READ OUT

**Bhala cittadin Malti, inti tista’ tiehu sehem f’dan il-programm.**

**a) Kieku tkun interessat/a li iggib aktar informazzjoni dettaljata fuq l-azzjonijiet ta’ dan il-“Youth Programme”?**

ONE ANSWER ONLY

- 1 - Iva  
 2 - Le  
 \_\_\_\_\_  
 9 - DK  
 X – Refusal

**b) Bhala principju tkun trid tiehu sehem f’dan il-programm?**

ONE ANSWER ONLY

- 1 - Iva  
 2 - Le  
 \_\_\_\_\_  
 9 - DK  
 X - Refusal

**Q53. Liema minn dawn tahseb li huwa l-ahjar sors ta' informazzjoni u li joffri parir prattiku dwar il-Youth Programme ta' l-Unjoni Ewropeja?**

SHOW CARD Q53 – READ OUT – ONE ANSWER ONLY

**U liema hu t-tieni l-ahjar sors ta' informazzjoni?**

SHOW SAME CARD – ONE ANSWER ONLY

	L-ewwel ghazla	It-tieni ghazla	l-edba ghazla	DK	Refused
1 – Awtoritajiet nazzjonali pubblici	1	2	3	9	X
2 – Awtoritajiet lokali pubblici	1	2	3	9	X
3 – Istituzzjonijiet Ewropej	1	2	3	9	X
4 – NGOs	1	2	3	9	X
5 – Universitajiet, skejjel	1	2	3	9	X
6 – Organizzazzjonijiet ghaz-zaghzagħ	1	2	3	9	X
7 – L-edba minn dawn (spontaneous)	1	2	3	9	X
8 – Ohra (spontaneous)	1	2	3	9	X

**Q54. Minn dawn li gejjin liema tahseb li jistghu jkunu tlett sorsi li minnhom tista' ggib informazzjoni fuq id-drittijiet u il-possibilitajiet li tagħtik l-Unjoni Ewropeja?**

SHOW CARD Q54 – READ OUT – MAXIMUM THREE ANSWERS

	Imsemmija	Mhux Imsemmija	DK / no opinion	Refused
1. Fuljett qasir, li jagħti overview biss	1	2	9	X
2. Fuljett iddettaljat	1	2	9	X
3. Numru tat-telefon fejn tista' iccempel b'xejn	1	2	9	X
4. Video tape	1	2	9	X
5. L-Internet	1	2	9	X
6. CD-rom	1	2	9	X
7. Lecture, Konferenza, meeting pubbliku ( <i>like meeting of parties, unions etc.</i> )	1	2	9	X
8. It-televizjoni	1	2	9	X
9. Ir-radju	1	2	9	X
10. Il-gazzetti ta' kuljum	1	2	9	X
11. Gazzetti ohra, magazines	1	2	9	X
12. Informazzjoni fil-post fejn tahdem jew tistudja	1	2	9	X
13. Ohra (spontaneous)	1	2	9	X
14. Ma rridx din it-tip ta' informazzjoni (SPONTANEOUS)	1	2	9	X
15. L'edba minn dawn (SPONTANEOUS)	1	2	9	X



## DEMOS

**DEMOS TO BE ASKED ONLY FROM THOSE IN THE  
BOOSTER SAMPLE (SAMPLE CODE = 2)**

### **D1. X'nazzjonalita' int?**

(Do not probe – do not read out – one answer only)

1. Bulgarian
  2. Greek
  3. Czech
  4. Estonian
  5. Hungarian
  6. Latvian
  7. Lithuanian
  8. Maltese
  9. Polish
  10. Romanian
  11. Slovak
  12. Slovenian
  13. Turkish
  14. Russian
  15. Other
- 
99. DK / No opinion (spontaneous)
  00. Refusal (spontaneous)

### **D2. Inti ...?**

1. Guvni/Xebba
2. Mizzewweg/a
3. Toqghod ma xi hadd qisek  
mizzewweg/a
4. Divorzjat/a
5. Separat/a
6. Armel/a

---

9 - DK / no opinion (spontaneous)

X - Refusal (spontaneous)

**D3a. Kemm kellek zmien meta waqft tistudja full-time? (CODE THE AGE OF EDUCATION TERMINATION, IF STILL STUDYING: CODE 00, IF NEVER WENT TO SCHOOL: CODE 01)**

--	--

LOCAL AGENCIES: APPLY CATEGORIES WHICH CORRESPOND TO THE OFFICIAL CENSUS-BUREAU CATEGORIES (AND PRESUMABLY YOU ARE REGULARLY USING) – THIS QUESTION WILL BE USED SOLELY FOR WEIGHTING PURPOSES. WE NEED INFORMATION ABOUT EDUCATION LEVEL WHICH CAN BE AN EFFICIENT INPUT FOR WEIGHTING PROCEDURES BASED ON POPULATION STATISTICS YOU WILL BE ABLE TO PROVIDE US WITH.

**D3b Sa fejn ghamilt skola? LOCAL CODES (such as primary school, worker's school, gymnasium, college, university degree, etc.)**

1. Never attended school
2. Up to primary level
3. Secondary / Trade school
4. Post secondary (including Higher Secondary, Sixth Form & College leading to Diploma)
5. University
- XX. Refused

**D5a. Kemm qeghdin nies tghixu fl-istess dar, inkulz/a int, l-adulti kollha u t-tfal kollha? (CODE NUMBER OF ALL HOUSEHOLD MEMBERS)**

--	--

**D5b. U kemm minnhom huma taht il-hmistax-il sena? (CODE NUMBER OF THOSE UNDER 15)**

--	--

**D5c. Kemm minnhom ghanhom aktar minn 24 sena? (CODE NUMBER OF THOSE OVER 24)**

--	--

**D6. Inti, jew xi membru tal-familja tieghek ghandkom.....? (READ OUT)**

	<b>Yes</b>	<b>No</b>	<b>DK</b>	<b>Refusal</b>
a Dar taghkom	1	2	9	X
b Apartament taghkom	1	2	9	X
c TV tal-kulur	1	2	9	X
d Video recorder	1	2	9	X
e Video camera	1	2	9	X
f Washing machine automatic	1	2	9	X
j Dishwasher	1	2	9	X
h Computer	1	2	9	X
i Access ghall-Internet	1	2	9	X
j Kamera tar-ritratti	1	2	9	X
k Dar ohra jew villeggatura	1	2	9	X
l Mobile	1	2	9	X
m Microwave	1	2	9	X
n Hi-Fi	1	2	9	X
o Zewg karoZZi jew aktar	1	2	9	X
p Karozza wahda	1	2	9	X

**D7a) X'inhu x-xoghol tieghek bhalissa?**

**D7b) (IF NOT DOING ANY PAID WORK CURRENTLY - CODES 1 TO 4 IN D7a) Gieli ghamilt xi xoghol bil-qliegħ fil-passat? X'kont tagħmel l-ahħar?**

OCCUPATION	D7a) current	D7b) last
<b>NOT WORKING</b>		
Responsible for ordinary shopping and looking after the home, or without any current occupation, not working	①	
Student	②	
Unemployed or temporarily not working	③	
Retired or unable to work through illness	④	
<b>SELF EMPLOYED</b>		
Farmer	5	5
Fisherman	6	6
Professional (lawyer, medical practitioner, accountant, architect, ...)	7	7
Owner of a shop, craftsmen, other self employed person	8	8
Business proprietors, owner (full or partner) of a company	9	9
<b>EMPLOYED</b>		
Employed professional (employed doctor, lawyer, accountant, architect)	10	10
General management, director or top management (Managing directors, director general, other director)	11	11
Middle management, other management (department head, junior manager, teacher, technician)	12	12
Employed position, working mainly at desk	13	13
Employed position, not at desk but travelling (salesmen, driver, ...)	14	14
Employed position, not at a desk, but in a service job (hospital, restaurant, police, fireman, ...)	15	15
Supervisor	16	16
Skilled manual worker	17	17
Other (unskilled) manual worker, servant	18	18
<b>NEVER DID ANY PAID WORK</b>		19

**D8. Inti mħallas / jew kont imħallas b'mod dirett / indirett mill-istat, il-gvern jew xi amministrazzjoni pubblika ohra?**

1. Iva

2. Le

9. DK/no opinion (spontaneous)

X. Refusal (spontaneous)

**D10. Inti tgħid li tgħix gewwa rahal, belt zghira jew belt kbira?**

1 – Rahal

2 – Belt zghira

3 - Belt kbira

9 - DK / no opinion (spontaneous)

X - Refusal (spontaneous)

**D11a. Tikkonsidra lilek innifsek li thaddan xi religjon partikolari ? (IF YES) Liema? (SHOW CARD D11 – one answer only)**

1. Kattolika Rumana
  2. Kattolika Griega
  3. Protestanta
  4. Ortodossa
  5. Lhudija
  6. Musulmana
  7. Buddista
  8. Hindu
  9. Ohra
  10. Xejn, jiena ma nhaddan l-ebda religjon
- 
99. DK/no opinion (spontaneous)
- X. Refusal (spontaneous)

**D11.b. Minbarra xi okkazzjoni bhal funerali jew tigijiet, inti tattendi xi servizz religjuz hafna drabi fil-gimgha, darba f'gimgha, xi drabi matul is-sena, darba fis-sena jew anqas, jew qatt? (ONE ANSWER ONLY)**

- 1 - Hafna drabi fil-gimgha
  - 2 - Darba fil-gimgha
  - 3 - Xi drabi matul is-sena
  - 4 - Darba fis-sena jew inqas
  - 5 - Qatt
- 
- 9 - DK / no opinion (spontaneous)
- X - Refusal (spontaneous)

**D12. Ghandna bzonn ukoll xi informazzjoni fuq id-dhul globali fil-familja tieghek biex inkunu nistghu nanalizzaw ir-rizultati ta'dan is-survey ghal tipi ta'djar differenti. Hawnhekk hawn lista bi gruppi ta'dhul differenti. (SHOW CARD D12)**

**Jekk joghgbok ghodd id-dhul u s-salarji FIX-XAHAR ta' kull membru tal-familja li jghix/u fl-istess dar; il-penzjonijiet kollha u beneficji socjali; child allowances u dhul iehor bhal kiri ta'postijiet ecc.**

**...Naturalment, bhat-twegibiet kollha tieghek f'din l-intervista ser jigu meqjusa bhala kunfidenzjali u kull referenza ghalik ser tkun impossibli. Jekk joghgbok ghatini l-ittra li tapplika ghalik/ghalikhom!**

**INCOME DECILISES TO BE CHECKED WITH EACH LOCAL AGENCY; LOCAL INCOME GROUPS APPLIED.**

1 - B

2 - T

3 - P

4 - F

5 - E

6 - H

7 - L

8 - N

9 - R

10 - M

---

99 - DK / no opinion (spontaneous)

X - Refusal (spontaneous)

**D13. Kieku kellu jkun hemm elezzjoni generali ghada, (SAY IF CONTACT IS UNDER 18 YEARS: u kellek vot), ghal liema partit TIVVOTA?**  
(Do not read out – spontaneous answer – only one answer)

**LOCAL AGENCIES: APPLY PARTIES THAT ARE NORMALLY INCLUDED IN A POLITICAL SURVEY IN YOUR COUNTRY, IE. THOSE WHO COULD POSSIBLY REACH AT LEAST ONE PERCENT ON GENERAL ELECTIONS AT THE CURRENT TIME.**

1 – Partit Nazzjonalista

2 – Partit Laburista

3 – Alternattiva Demokratika

14 – Inhalli l-vot vojtinhasar il-vot

15 – Ma nivvutax

---

99 - DK / no opinion (spontaneous)

X - Refusal (spontaneous)

**D14. Sess** (do not ask – mark appropriate)

1 - Ragel

2 - Mara

**THANK RESPONDENT FOR HIS / HER TIME**